

եպքուփ. միջնեկ որդյոյն անուն է. Աղջբասնդրի: Եւ
փաքը որդյոյն անուն է կոստանդին, եւ գումարին առեր
է. տուքս տուպալվերան: Միե՞ծ որդին Յեպքուպն առեր
է կիսասովոնն ունին եւ է ամանախ կիսասովոնն:

թավար 1897. Յօհոստոփ. 16. Թագաւոր քարոզիչն ասպար ի լէհաց ազգին, որ եր լօթուան. եւ եղեւ կաթուիկ, ապա. լէհաց մեծ իշխանքն կեսն կուզն զինքն զինքն. կեսն չէ:

թվ. 1696. Յուլիսի ամենյ 10. Մօսկօֆսկ թագաւորն. առաջ ազգին վերաբեր: Եւ ի հայոց թվական. ուշ. ինք. Յուլիսիսի. Լ'յ

14. թ. դ. 13ա. գրուած է այսպէս :

Արան, «1685» արթ. հայոց, ռ.թթ. լատենացցոց
1685: Ես էկի Սեպատմբերի, 20: Թուղթաց երկիւն,
Պ(է)լըրդառան, ի Պատմով. անտիք, Գօնուան, որ է
Մատառուած երկիւն, Անտիք Եթոնդզ: Անտիք Հակոբմբերի:
1: Էկի ի Վեննաց որ է Գէջ: Ես է Թախու, Են-
գեստորին:

Թավ. ոճիւթիւն եւ լաթէնացց 1686: Ես պատկ
առի որ է ամուսնանալ. ի վեճնայ: Յունվարի. 15:
Առաջ Ծառականնու եկեղեցին, որ է եահինեառապան: ...

Դարձեաւ. իմ կողակից ու յլվարս է. և էր պազա. այշիքին են մեծի ամսն ու քամ: որ ժամ որ նեմայուն սպահն ու յլվար առաւ ևս այն ժամ ժամի եղան անտի, ու չափաբերիք. Ա Ենայ ընկայ. բ. բարերով, և փոքր գուստով. խօսս սիրուն էր. և. էր, զ. ատարեան. նա առաւ փիրին առվյջեն. օրին համան. և. աւշաբեաց բրդ մօս. որ եւ բրդին. առ ամ փառաց եւ տեսլիք է հասաւ: և. է էնունք. ամմ. օրմանեաց պէտքարտոս: Եւ ես եղայ Պատի առի, հետ ընկերուս. Ա Ենայ Յունալիք. 15. Եւրոպ բատիքանուն եղեցին ու է եպիսկոպոսուրա, և. էր այս ժամ այս մեծ դուռը, ու կանան: Պատեճան. որ ժամ ցրտանուն եղաւ, ընկերուս ինկայ հայր եղաւ. ափօսաթօն: և. զատերու եղաւ, եփատօրին հօգօյմատօրն խաթան. որ է մեծ խաց- նատար ապր (այսու սպառէ): Երին թագաւորին: Եւ Թունկ. 1686: Եղենականին. ճական:

15. θερ. 16α—17α. Αρσονικήν ήνητερος: Ρω-
σική ήνητερος ψημογ. ψημωνιαρος: Ορμής ήνητελευτής ή
εντοπορίνην ήνητερος ήνητελευτής ήνητελευτής σημ:

16. թղ. 17b. Հայագառ. "Լովենի Հայր
միւն" "Ողջոյն" "Հաւատացքն":

— Թղ. 18a. « Հ-ԲԻՆԵՒ ԽՈՎՈՅՆԻՆԻ Առաջի Առատուծոյ ամենակալին և այլ ազօթք: — Թղ. 18b. « Ի մենակու մենակու առ եռանեւ հետ կուս Մատիամ: »

17. Թղ. 19b. "Տօմար յունաց: ո Այլեւայլ
սիւնակներ վերապէիք լւասնի եւ հրեխ զատկի եւն:

18. թ. 20b. Զինանշան աւտորիական:

Ա յան. "1697 թ. Տ-ից. Ներքատոր Հայուսական պրէ
է որ է Ֆազարով Հռամայու: — Գրեցա Բայբէյ 1697:
մարտի 30: Ք Պատասխան:

19. Թըլ. 21b. Պատիկեր Անարտա Յըլութեան:

Ա յան. "Սուրբ Մարիամ Ազգի Աստվածայ աղօ-
թական վաճ մէր" Տ-ից. Խըլին. 1697: մարտի 31.
Ք Պատասխան. Եւ ի հաւաք պահան մասնաւ:

20. թղ. 22ա. Ուսմանարորմը հայերէն: Այլէնք,
“Ընէնին անսկիզբն Աստուած որ միշտ ինքն անսուհ-
ման: Ես բաժին սեմայ ազգին զվիճակն Փաէնկիս-
տան:”

21. Թ.Ղ. 232. “Վասն երակի առնելոյ եւ հա-
մամաթի եւ բանքսո որ է շիշայ:” Ա Սիլվին: “Լուսինն:
1. Առաջին օրն ոչ է բարի բորբոքութիւն կու բերէ:”

— թ.զ. 23ա. 19. տակը “ ջնդէ բառորդանսն ե ”
“ Տէմէտո ին սէրիմ ” ինչըուք ինսի մասայ, ին քէլալոց
աէրս պօքայ, տէտիս պարախա, քէթնէնէզ սէրիմ: ո

Այս համեմատութեանց մէջ կան նաև հայ ժամանակքութեան կէտերու համեմատութեանք:

23. Թղ. 24a. Այլեւայլ վճռական խօսքեր։
— Թղ. 24b. զարգեր։
24. Թղ. 25a. Խամբանական թերթ։

“ ፳፭. ፲፭. ፲፭. ቁወጥዎች የጥሩው የሚሸጠው
“ ቁጥራው. ፱፭፭. ቤትሬው. ፩. ጥናው መግዛያ ይረዳ-
ባለሁ. የዚህ ቤትሬው ፊርማ የጥሩው ነው. ፩. ቁወጥዎች የሚሸጠው
“ ከ ከተኞች አገልግሎት ስሜ ከዚያዎች የሚሸጠው የሚሸጠው

այս է առաջ գործադրության սփրամատորի հօգօսությանը, եւ է մժ խանապար, որ է անօննն, ըստավկենինքնն: որ կու բնակի՞ ի Աննայ:

Եւ ի հայոց Թղթոյն, ամէն, ին, Յանիսիկ, իս, օրն, գշմիքի, ի Աննայ:

“Թղթոյն, 1695: Ապրիլի, 23: դժվարի, կես օրեն ետք. 2. Ժամանակ, ծնաւ Գորոզվանայ կատարնեն:

ՀՀայոց երկիրն, լէվ! Եւ ի հայոց ամէն, ին, ապիկի է մգ: ի լէվ: որ է լոյ: Եւ սորս կնահացյան է անօննն բան ցիրատիք որ է լաղուպն ըստավովիչ: եւ այլ բան ամենիքին կատակին: որք բնակի՞ ի լոյ: եւ են ազգաւահանական աշխարհի առաջական պատճեն:

25. թղ. 25b. Տաճկերէն (հայտառակ) ա-

26. Թաղ. 26b. Նկար Ա. Աստվածածնի,
գիրին Ծիռու:

Վըսն. «Ուրախ լեռ Մարիամ ոռւքը Աստվածածինին եւնի, Տուի. «Sancta Maria, Սուրբ Մարիամ, մայր Աստվածուց»:

27. Թղ. 27a. Զարդարուն շըմանակ: Զարդարուն մէջ գրուած. "Հայոց թվին. ռ. ճ. է. փետրավանակ տիմու: Տակ՝ հայուսի պատեհու: Ազ-

“Ֆեռտըլարի (1.) 1688 (99) ամսուա .օրն. գդրթի: ու ապէ կը սկիս “Օտանաւորս վասն գինոյ եւ արբեցզւթեան ասացեալ: »

28. Թ.Ղ. 28a. Հայերէն վճռակիան խօսքեր
29. Թ.Ղ. 28b. Նկար Ա. Յալշանուու.

30. թվ. 29a. "Օգոստ. ժա. Տօն Յովհան-

Նու կարապետին եւ մկրտչին. քրիստոսի զոր կար.

Բ. Մամ (Թղ. 175—310:)

Ա. Էջ 1—204. “Պատմութիւն սրբյան Յալք համան Ասկէբերանի. Կոստանդիոս Պատրիարքի. Եւ տիեզերացյա Եպիսկոպոսապետի Եւ վարդապետին ծննդեան, մանգեան Եւ քաղաքավայրութեան:” Սիլվան. “Ամենեքին որ ի հուսւմ գործ եղն պատմութեանց:”

ՅԻՇԱՏԱԿԱՎՐՈՒԹԻՒՆԻՒՔ: 1. Բուռնեռագրին. (Էջ 204:) “Յամ Ըերորդի թուաբերութեանն Հայոց բարձրական պատմութիւն վարոց եւ ճշնալթեան երեց երանեցը հայապետին Յովհաննու Ասկէբերանին, Է Եւուունիւն Է Գու: Ի ձևու սրբազն Խոնդիւր Հայոց Տեան Գրիգորի: Եւ Յիսուսի Քրիստոսի փառապետին պահանջանական գրասուն պահի:”

2. Լաբրոզ. “Եւ և Մարտիրոսուն Վշտուրե Լուսու և առանցքոց զայս տարագրեցի ի Բարին քաղաք: առաջ ի ճեղքանել մատենէ որ ի թագաւորական գրասուն պահի:

Յամ Քրիստոսի Ա2ՃԳ (= 1713): Ի գերազար ամսոյ թիւ:

Բուռն ձեռապետին է Պերինի գրատան Ms. Or. Quart. 164: Բայ ևոր ցուցակի (N. Karamantz.) №. 45.

Բ. Էջ 205—271: “Պատմութիւն Արքայի Կիսյուց սրբանելաբորդի Հայուպետին, ծննդեան, մանգեան Եւ տուաբինի վարոցն Եւ ամենայն պահանչեացին Եւ կատարմանն մեծ քահանապայպետին Եւ Զ. Քրիստոս Արքեպիսկոպոսին: Որ է նահանդին Լիկեացոց մայրագալուք Եւ այժմ կոմի կոչին Սիլվան. “Զամենայն սուրբ Եւ զերմանիկ մատքեալ ալլասունդյ գովել Եւ պատուել յամեննեցուն արժան է:”

ՅԻՇԱՏԱԿԱՎՐՈՒԹԻՒՆԻՒՔ: 1. Բուռնեռագրին. Ադրեան Պատմութիւնն մեռամբ պարուն Աւուուի որդի Խուսչու: Թմ. Ա2ՃԳ (= 1630) մասք թիւ:

2. Լուսուր. (Ամմ. վերը:) Վերը, “Յամ Քրիստոսի Ա2ՃԳ (= 1713) է Ապրիլ ամսոյ թիւ: Է բրուուր առաջու:

Բուռն ձեռապետին է Պերինի գրատան Ms. Or. Quart. 164: Բայ ևոր ցուցակի №. 45, թիւ: 3:

Գ. Մամ (Եթովպակեմբ:) (Թղ. 311—372:)

1. (Թղ. 311—346) Էջ 1—69. „Mysteria Litterarum Graecarum... linguis Aegyptica, Dialecto superioris Aegypti. Descriptus Oxonii ex Codice Huntingtoniano Coptico-Arabico. num. 393. a Paulo Ernesto Jablonskio qui mihi eius describendi copiam fecit. (Խորհուրդք նշանագրացն Յունաց:)

Ընօրինակութիւն արքա-իսկակ ձեռագրի Թ (Huntington: . թիւ 393). Ընօրինակած է Paul Ernest Jablonski.

2. (Թղ. 347—369) Էջ 1—44. Officium Hebdomadis Sanctae apud Aegyptios, excerptum ex Codice Manuscripto Bibliothecae Seguerianae. (Ժամակարգութիւն Արքյ Հարաթու առ Եղիկացին:)

Էջ 48. ատկը, և Ա. V. L. C. die XX. Decemb. A. 1719. որմէ կ իմացուի որ նոյն արքին աւարտե է իր այս վերին յիշասագրագութիւնը, եւ անուշանեալ այս վերին նշգրինական թիւնը:

3. Էջ 45—49. Canon Lectionum per Circulum Anni in Usum Ecclesiarum Aegyptiacarum descript. ex Codice vetustissimo Michaelis Episcopi Damiatensis, qui codex est in bibl. reg. Parisiensi (այսպէս նշիւ:) (Կանոն Ծիթեցուածոց ընդ ամենազայն՝ Եկեղեցեաց Երիպուացոց, ի հին ձեռագիր օրինակէ Միքայէլի Եպիսկոպոսի:)

23.

[Cod. Arm. 23.]

Թագկր = 1713:

Թղ. Ա2ՃԳ 110, Էջը (գրեալը) 180: — Մասնիկի թիւն 26×20 սմ. — Գրինթիին 21, 5×15 սմ. առաջին մասն երկսիւ, նշականանե այլ տես: — ՏՊ. 26—32: — Ինիթ. Թուղթ սորտ, այլ անող և ոչ ողոր: — ԿԱՄ. Սոր, աշեղազմ Կողոք նորով կողման պատկեր Է իւն: որոն մէջ Նարուան (ողորման) է սուս մը (մասնազարան) ն լուս զուած. „Dulces ante omnia musae.“ ուն: „Deus nobis haec oita fecit:“ Եւ առան ամբար, „Օ. Տ. Յօդանի, et Amicorum. — ԱԱՎ. ԳԱՎԱՄԱՅ. մարոր: — ՋԱՐ. Պոլողիթ, երրուական ձեռք, բաց բաւական մազուր: — ԼՈՐԱՎԵՅ. մաթի կարմիր: Ցեղ տեղ կառ շատ մը ծանօթութիւնը մատնապին լրաւացքի վայ զուած: — ԴԱՎԱՄԿ. և ալարան Է Եւ ի վեցը 17 Թուղթ: — ԺԱՄԱՎԱ. 1713: — Գրիզ. Տանընաւակն կարող: — ՏԵՂ. Պերլն: — ԵՌԵԱՍԱԿԱՎԻԹԻԹԻՒՆԻՒՆ կառ բաւական, որ մի մի կը յիշնե: — ՏԸՀ. գրիթ: — ՏԸՀՉՈՒԹԻՒՆԻՒՆ: Սյ ծոնազին վրա այս տեղեկութիւն կայ լիշուած կայսերական զրատան մենազի ցուցակին մէջ. 292 fol. Elementa linguae tataricae, Incopio describes Borolini die XVII Septembr. anno Domini MDCCXVI Maturinus Veysiere la Croze ... fol. 1. Grammaticum edidit Parisie Melchisedek Thevenotius. “Եղանակի զրատան է կայսերական զրատան համար 1849ին, Եղուիս 14 (Suppl. 568):

Պատեան է հասուտածյ Լապրոզի ընդօրինակութեանց, թարգմանութեանց եւ այլ ձանօթութեանց առողման մէջ կան հետեւալք:

Ա. Էջ 1—20. “Հարագութիւնն Հոներական. Աղուանութեամբ ամկ Հայկացանց սեռի. Եւ Արշակունեանց զարմի. ի կողմանի ի վարժան. Վասցեալ նէրուէ Եղոր կաթողիկոս Հայոց Տեր Գրիգորի յիշականը նախին. ի համբակութեան եղի արք: — Compositio Metrica narrationis Historiae de genere Armeniorum et stirpe Arsacidarum, ab initio ad finem versibus descripta. Autore Nerse fratre Domini Gregorii Catholici Armeniorum: ”

Այսպէս բավանդակը հանդերձ լստին թարգմանութեամբ վերնագիր գնելլով! Carmen Historicum Nersia Patriarchae. Գրութեան առաջին օրենք հայ բնագիրն, երկրորդ սինը լստիներէն թարգմանութիւնն է: Տողբուն թիււն նշանակուած է լուսնացքի վայ:

Գրութեան վերջը, որ թուականը նշանակուած է հինգ հարիւր թիւ կատարեալ, եօթանանից ի նոյն յարեալ թօսերը կան, լուսնացքի վայ նշանական է. Հ. Օ. 1121. (ԱՅ. Տեսուն. 121:) կան նոյնպէս ուրիշ մանր գիտապահթիւնք ի լուսնացը վերջը կայ թուալդ մը մարգր գրաւած, ուր բայ ի ձականէն զրուած են նաեւ գրոց

Արդէն այս ցուցակը կը ցուցանէ ճշդիւ գրութեանս նիւթերը:

ՅԵՇՈՍԱԿԱՎՐԱՒԹԻՒՆ: Ի պահով դրանք
և Լաբրուկն պատե Հղիս. „Descripti et in lin-
guam Latinam convertiti ex editione Veneta Poe-
matum Nersis sive libri quem a primis vocibus Armenii
appellant Օթառ Աղք Jesus ordi. Ibi hoc Poema extat
pag. նիս. 421. Liber editus est ի Թափան Հայոց Հա-
զար եւ դք. ի Հայրապետաթեան Հայոց Տեան Փի-
լիպոսի պատան կաթոլիկոսի. Id est Aeras Arme-
niorum anno Millesimo nonagesimo secundo (Christi 1643)
Patriarcha Armenorum existente Sanctissimo Domino
Catholico Philippo. Berolini A. D. N. J. C. MDCCXIII.
Maturinus Veyssiéra La Croze.»

Ուստի թարգմանեած է այս գրութիւնը և Պատ-
ու 1643ի տպագրութեան բնագրէն. Եւ անկէ
ընդօրինակած է հայ բնագիրը Ապրոց՝ ի Պեր-
շտան 1713.

P. 1. t^o 51—57. „Carmen Historicum Haithonis, sive ~~Latini~~, Hethumi, editum in fine Bibliorum editionis Amstelodamensis. A. C. 1666, ubi extat pagina ~~47~~. 829. post Indices, latitudo donatum a Matrino Veyssiére La Croze.“ Παναρική Λαρρηρού Αμερικανούσιων 1666 την παγκόρηθρην Παναρικήν που αποτελείται από την Λέξιθρην λαζαρίνης θεραπείας μετατράπητε κατά την ορθοδοξίαν σε ηρρήμα την οποία φροντίζει ο Αρχιεπίσκοπος Κύπρου. Η παναρική έχει διατηρηθεί ως ένα από τα πιο γνωστά αρχαία ελληνικά έγγραφα της Ευρώπης.

2. էջ 58—62. „Additio Uscani de Festo Paschatis.“ (Յաւելլուած Ասկանայ վասն տօնի Զատուկին) Այլընք. „Կամեր ի թուող փրկչին. առել. (= 1668), իսկ ի մերկու առժը. ին. Նորում տարու թիւն ի ցենն, եւս առաւել պատս Նեցաւ. ապարանք թագաւորի սասցեալ սղալում բազում պատսհի մեջ. ո.

Գ. Այլեւայլ ծանօթութիւնք Լաքրոզի:

1. № 63—103. „Annotationes in Carmen Historicum Nersis Patriarchae.“ (Ծանօթութիւնքի մասաւութիւն Ներսիսի Հայրապետիւնքի)

2. b^o 104—122. Ad Carmen Haithonis

Annotations." (Ծանօթութիւնք յՈտանաւորն Հեթանու :)

3. Էջ 123—182. „Appendix de reliquis...“
 (Յաւելուած վասն այլոց....)

Դ. 1. Էջ (նոր սեփական) 1-146. Տաղակ
աղքաբանների թեան (Յովհաննէսիկ...) Դիմացը
նյուիպէս լատիներէն թարգմաննեթիւն ի Լադրոզէ
սիւն առ սիւն:

2. հՀ (նոր) 134—145. „Excerpta quaedam
de Statu Armeniorum sub finem saeculi XIV ex
Historia Schildtbergeri Germanice scripta.”
(Քաղաքական իշխանության պատմության ՀՀ-ը-
ության վանա իրաց Հայոց ի վեր կույս ծ. Պ. Դարբու.)
Միայն լուրջներէն, երթիւն գրութեամբ:

Ե. հջ 146—180. Յաւելուածք:

1. Եթ 146—168. Համաւած յախարհաւորթեան են Խորենացոյ: (Ավո-ի) Ավորդիք լամփեանքն թարգմանութեան: „Appendix Altera in qua Miscellanea quadam Geographica Descriptio Asiae ex Opusculo Geographicō Mosis Chorenensis editio Amstelodami 1668, Pag. 32.“ Ավորդ: „Աշխարհ ընդհանուր Ասիացոց եւ այլ թագավորութեան առ սիւ լամփեանքն թարգմանութեան:

2. Էջ 169. Արկին մանր յաւելուածք յէջն
98 98.

3. b^o 170—179. *Քաղաքածոցը և դրաց*
Estienne de Lusignan, Histoire Générale de
l'Île et Royaume de Cypré. fol. 72....

4. Էջ 180. Քաղուածոյ երկու կտոր յԱռավել
Պատմաբէ:

24.

[Cod. Arm. 24.]

ԲԱՐԵ = 1780

ԹՈՒՂԹԹԻ 174, Էլբ 347: — ՄԵԾՈՒԹԻՆՆ
13×8սմ. — ԳՐՈՒԹԻՒՆ պամագ 9, 5×5սմ. — ՏՈՒՂԹ
19: — ՆԻՒԻ. Թաւթ: — ԱՎԱՍ. Առո: — ՀԱՆԴԱՎԱՆՆԵՐ
մեջանակներ առաջ ինչ ինչ տեղ փացած: — Կիր մը
փոքր բուռակն, մարդու: — ՊԱԿԱՍ պիրանք բանաց: — Կիր մը
բառու: — ԺԱՄԱՆԱԿ. Ամերկ: (— 1780): — ԳԻՐՋԱ

թուուք : — սամական լուսու : — Ելլու : — «Օպակն ողի կումակի Խրախոյնի : — ՏԵՂ. անորչ : — ՏԵՐ. աշշուց գրիզ : — ԹՇԱՇԱՎԱԿՐՈՒԹԻՒՆ. էջ 34 : — ՏԵՇԱԿՈՒԹԻՒՆ : Զեպակիս զնտան է 1876, 18/11/34 : Պուսեֆի «Արշակ Աթուսիանչն, Թիվ 255 նաև ի միավոն 25 Փոլիցի արքութիւնարի : *

Համար. թիվ. 80:

2. Ի վերջոյ երկու համազնեայ թռողժ, մի-
ջին երկաթագիր, Աւետարանի հատածք:

ՅԱՇԱՑԿԱԳՐՈՒԹՅԻՆ, Էջ 341. «Ե» Օ-
ՀԱՆԵ արդի Լուսնի Դրամեացի թվական. ԱՐԴՅՈՒԹ. (= 1780)

ορθοστοική δρά, δια την περίπτωση της ημέρας ή νύχτας
γιατί οι άνθρωποι προ θαυμάτωσι την ένδυση της στολής
που αποτελείται από μεταλλικά μέρη, όπως τα γόνατα
και τα πόδια, τα ώμους και τα πλάτη, τα χέρια και τα πόδια.
Από την περίπτωση της ημέρας η στολή είναι στην περιφέρεια
της πόλης, ενώ στη νύχτα είναι στην περιφέρεια της πόλης.

25.

[Cod. Arm. 25.]

ՌՃԴ = 1565:

* Ապահով է Պարլատունուրը; Ասոյ մէջ կայ-
թերթ մ'ամբողջ է սկզբան այլշեւայլ նիւթեավք
նախ քան առաջ դրսու սկիբուն; Անձնուն; «Թվ. Ռ.
Ժ. (— 1565)» Բանափառ առաջ դիրն ընէ է:
առանձտէրն ի գերեզն նշյան է Եւ կարմիր դրան տա-
զերն նահանջն է: Խոչ ի մէջ պարզապատճերին, յոր-
ժամ տարին նահանջ լինի, զաս եւ Համարիս մար-
տին առաջ, ուուկ մի ի մեր եւնուն կարգուն զնա-
յաւարան ոչ կիպիսուն: Պարզապատճեր գովինին, է
գեղեցիկ եւ պլոտանի: զարդը տարին յինքեան ունի-
եւ յոցած զամենն յայտնին: Եթէ թնիքեանի սկսա-
նի. Հոռովայշեց ամառն վարի: մինչ յայտնութիւնն ըստ
բրդենիս ասնի, իւ եւ Ռ. թիւն Համարի: ԼինդՀարիքը
աս անցանի, լու յարստարի: պարզան մօծ վերջն ընի,
դարձեալ յառաջքն սկսանի: Է սահմանած
անփոփփին, մինչ ի գալուն քիրիստոսի, որը ըն-
թե եռանուք սիրով սրտի: յիշանս արէց զմել ար-
ժանանի, զման առանձ մեղած ի իւն:

8. Տակառիկն ութե երրդ էջին տակը գրուած է
և հինգհարիւրեակ որ բալը նշան կոյ այլազգեաց
ուա չի խաբվէր ։ Եւ ի մէջն յոր տուփն այն ծռա
զատիկն է ուսաս կայիք որ գծրոց յիշեաւ ։

2. (Թերթ ք եւն) թղ. Ա. Պարզպահություն առնաց եւ յաւիտենական ստուգ օրինակէ. անանց եւ յաւիտենական ստուգ մէջ կան

ա) “Խօֆներեակ Դւս Վերջ Բ.7. 3.”

Fig. 4a. "bōfūkōbōmō" 4:1

7) Թթ. 7a. “Եօթներեակ Բ.՝”

Դ) Բաղ. 10b. «Եօթներեակ Ա:»

Այս ամենուն գլխաւոր տօներու օրերն ամսոյ կար

գառ եւ ուտիքի միջոցները նշանակուած են։ Ապա
նոյն ոճավ։

б) *въорънъръбъакъ* 1.-^о — *въорънъръбъакъ* 2.
 в. Т. 9. Р. 6. С. 17. *въръхъвъ* *въръхъвъ* թ. 33:
 զ) թ. 33—57b. *այս անուն*. *въорънъръбъакъ*
 կ.—Ա.
 է) թ. 57b—82b. *այսիպէս*. *въорънъръбъакъ*
 կ.—Ա.
 թ) թ. 82b—105b. *այսիպէս*. *въорънъръбъакъ*
 կ.—Ա.
 թ) թ. 106a—111b. *въорънъръбъакъ* Դ.,
 (Հ.Հ.Բ.)
 թ) թ. 111b—116b. *այսիպէս*. *въорънъръбъакъ*

3. թղ. 111b. գրուած է. “Քեն հանապազ
հանջ է: զմնացեալն ի փիւրն հարցիր:” — Ասկէ

եռը քեզ գրուի (Թղ. 112a)՝ “Դարձեալ ծանիք ով ընթեցոց, Ճառոց գալատեան կիրափ ու բարեկ ինդանն է Եղափական պահոցն ։ Սուրբ Եղիշեն յետեւ ք. շաբաթ կուտամբ, լուսուորչն պան է ։ Լուսուորչն յետեւ ք. շաբաթ կուտամբ, գարգա վառին պան է Խաչը յետեւ ա. շաբաթ կուտամբ, ուուրբ գերոգա պան է ։ Յիսուսինուորչն (Պատաժ անեց), ուուրբ գետամբ կուտամբ, ուուրբ յափերն պան է ։ Սուրբ արքունի յետեւ ք. շաբաթ կուտամբ մեծ պան է ։ Յայոց մջն աւել կամ պահան չգար մինչ ի կատարած աւելանարի ։ Ով ընթեցոց յորդամաս աստիճանահանջ լինի, Փետրվար ամիսի իթ օր լինի. եւ յայն իթ Ով ընթեցոց որ թէ ծննդեան բարեկինդանն ի դջեւ գայ, գոյց, դջեւ արա ։ Եւ թէ յուրաքանչ գայ, ուու ի եկի, արա Զեյրաց բարեկինդանն զգան ի լուսուոր, բայց իթ ումն կու լուծէ Զօ փառ. է. օր է գ. փետրա վարին ի յեն կառառու, եւ գ. ի մարտին մուտն երբ սահանին լին գ. ի փետրվարին առառու, եւ գ. ի մարտէն, ո ։ Թղին Հայոց յարի ամառ ։ Վայոց ամառ ։ Ամառ 1634-ի եօթերեակա, գ. վերաբերի թու Աւագ լուսնին ապրիլ զ. օրն կիրակ. Յայոց ամի մարտին Յայոց եւ ապանն եռուուղին ապրիլ զ. Պատրաս կոցէր որ չի խաբիք: Մեզ Հայոց ապրիլ ժա պահին է ։

Նորից գրուած է Հայոց Ռաձնէ. ԹՄՀԳ
ԲՆԶ. ՌՃՇ տարինեւուն համար ալ: — Թթ. 116Տ
Խոշոր քառական՝ ՄԵԿ շընան Ըլք. ամ է. ի Ա
շընան ի անգամ մարդուն Եղիս. եւ այլ ազգ քրի-
տոնեալու առ ի Հայոց:

ՅԱՀԱՍԱԿԱՆԳՐՈՒԹԻՒՆ, թ. թղ. 117
ըսորդիք, էլեառ ժամանակա: «Արդ գրեցաւ ու-
ղաղաբար՝ ի առ և յշնակի օրինակէ. ի յաշնար
իւստու, ի աշազու, լ-ւ, ի թաշապարութեան զրա-
դէնան, ափասասին (ան է շասաց)՝ 1548—1572»:
կաթողիկոսաթեան սուրբ հջմանձիք աւել Սովորա-
սումնեայ, ի յարչիքպահպատճեան պա աշխար-
ակը զրիքոր վարդապետի վանեցւ. ի թվական
թեան հարազան ամառն Ծփդ (—1665 ա-նու):
յանձնան օգաստան նշել ու պար Մարտին պարա-
տամբիք. Տեսամի թերապատ քրիլ: Մինա հու-
տիւրըսոյ, Ծերացեան աղքա քծագրեցի: ի. ա-
գողը ասկա պահոս: Երես անկալ կազմվմ զա-
գափարագդ, որ զմուգ միշէք մփա հոյց մազսիւ: Զ
յիշութց իւ մել յիշեցնցու, ու հասարակ պարու-
թիւ ու ուր մխասանց զայտահան: Անձնա-

